

C-456

Second Session, Thirty-seventh Parliament,
51-52 Elizabeth II, 2002-2003

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-456

An Act to amend the Excise Tax Act

First reading, October 9, 2003

MS. ST-HILAIRE

372326

C-456

Deuxième session, trente-septième législature,
51-52 Elizabeth II, 2002-2003

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-456

Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise

Première lecture le 9 octobre 2003

M^{ME} ST-HILAIRE

SUMMARY

This enactment amends the *Excise Tax Act* to exempt cloth and disposable diapers for children from the goods and services tax.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur la taxe d'accise* afin d'exempter les couches en tissu et jetables pour enfants de la taxe sur les produits et services.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-456

PROJET DE LOI C-456

An Act to amend the Excise Tax Act

Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise

R.S., c. E-15

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. E-15

1. The title of Part IV of Schedule V to the *Excise Tax Act* is replaced by the following:

1. Le titre de la partie IV de l'annexe V de la *Loi sur la taxe d'accise* est remplacé par ce qui suit :

**CHILD AND PERSONAL CARE SERVICES
AND RELATED SUPPLIES**

**SERVICES DE GARDE D'ENFANTS ET
DE SOINS PERSONNELS ET
FOURNITURES AFFÉRENTES**

2. Part IV of Schedule V to the Act is amended by adding the following after section 3:

2. La partie IV de l'annexe V de la même loi est modifiée par adjonction, après l'article 3, de ce qui suit :

4. A supply of cloth or disposable diapers to be worn by children.

4. La fourniture de couches en tissu ou de couches jetables conçues pour le besoin des enfants.

372326

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Communication Canada – Canadian Government Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

En vente :
Communication Canada – Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9